



VERTEX

VERTEX HI-VIZ

CE 0082

EAC TPTC019/2011

EN 397: 2012 * (Vt teksti §1)
EN 50365: 2002 (Voir texte §1)

ANSI Z89.1-2014
tüüp 1 kategooria E

AS/NZS 1801: 1997

HOIATUS/ATTENTION

Selle seadme kasutamise seotud tegevused on oma olemuselt ohtlikud. Te vastutate oma tegude ja otsuste eest ise.

Enne selle seadme kasutamist peate:
- Lugesma ja mõistma kõiki kasutusjuhiseid.
- Saama spetsiaalset koolitust seadme nõuetekohaseks kasutamiseks.
- Tutvuma seadme võimaluste ja piirangutega.
- Mõistma ja aktsepteerima sellega kaasnevat riski.



NENDE HOIATUSTE EIRAMINE VÕIB PÕHJUSTADA RASKEID VIGASTUSI VÕI SURMA.

Les activités impliquant l'utilisation de cet équipement sont par nature dangereuses.

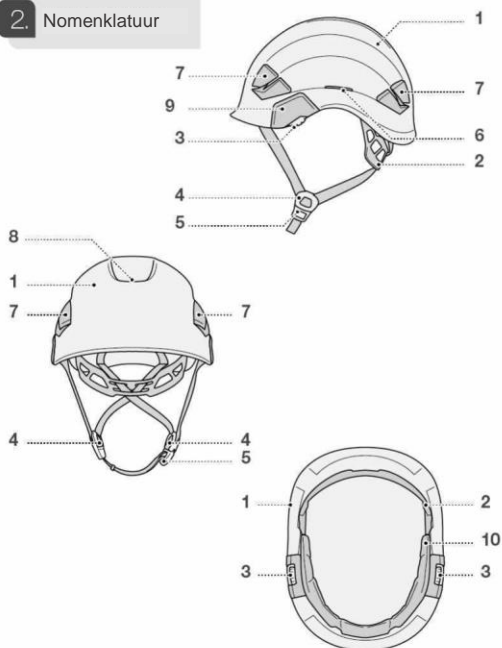
Vous êtes responsable de vos actes, de vos décisions et de votre sécurité. Avant d'utiliser cet équipement, vous devez :
- Lire et comprendre toutes les instructions d'utilisation.
- Vous former spécifiquement à l'utilisation de cet équipement.
- Vous familiariser avec votre équipement, apprendre à connaître ses performances et ses limites.
- Comprendre et accepter les risques induits.



LE NON-RESPECT D'UN SEUL DE CES AVERTISSEMENTS PEUT ÊTRE LA CAUSE DE BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.

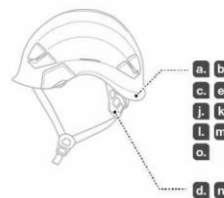
1. Kasutusala (tekstiosa) Champ d'application (partie texte)

2. Nomenklatuur



3. Läbivaatus, kontrollpunktid (tekstiosa) Contrôle, points à vérifier (partie texte)

Jälgitavus ja märgistused Traçabilité et marquage



suurus / taille

53 → 63 cm
21 → 24 inch



Usim version
Dernière version



Teised keeled Tehnilised nõuanded



PPE kontroll

Hoiatussümbolid
Panneaux d'alertes



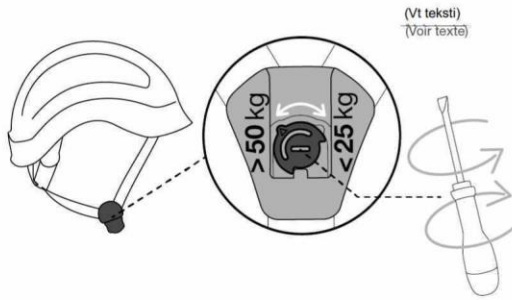
PETZL
F-38920 Crolles
Cidex 105A
PETZL.COM
ISO 9001
© Petzl



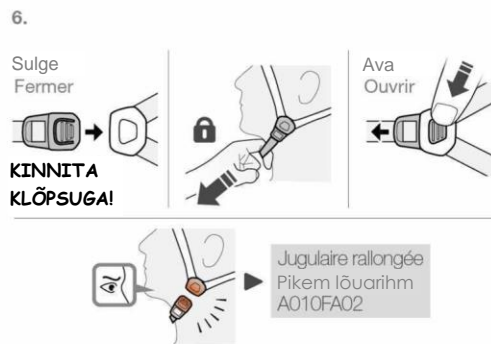
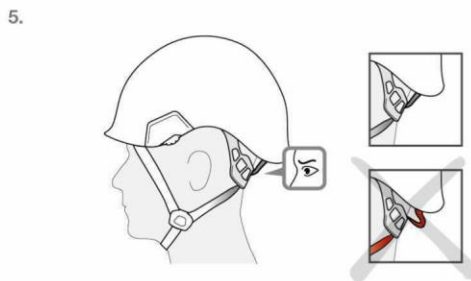
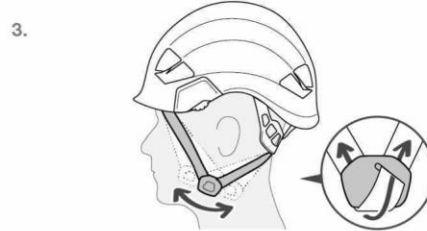
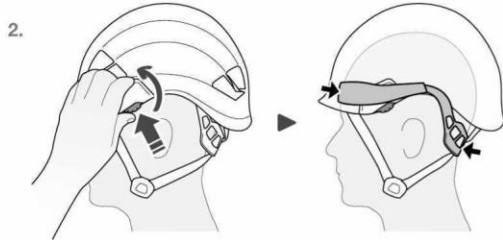
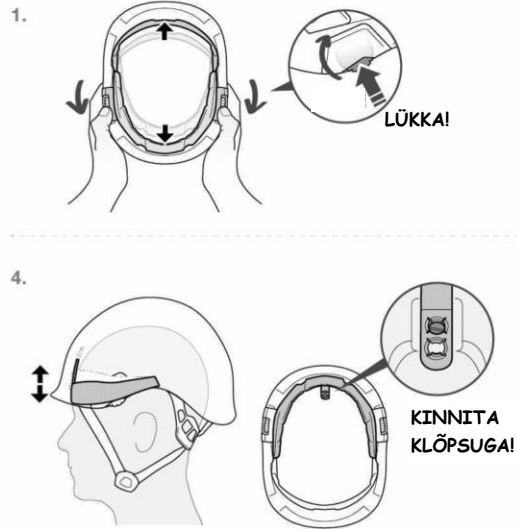
Hoiame oma kogukonda
Au service de la Communauté
Fondation
FONDATION-PETZL.ORG

4. Kuidas kiivrit pähe panna
Mise en place du casque

Lõuarihma tugevuse reguleerimine
Choix de la résistance de la jugulaire



Reguleerimine / Réglages



4. Kuidas panna kiivrit pähe
Mise en place du casque

Test

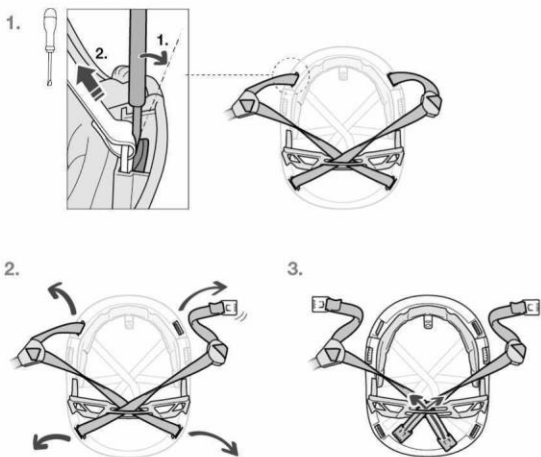


**5. Elektriline kaitse (tekstiosa)
Protection électrique (partie texte)**

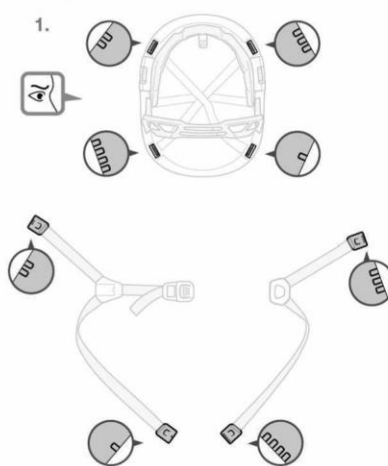
**6. Kasutuse ettevaatusabinõud (tekstiosa)
Précautions d'usages (partietexte)**

**7. Lõuarihma eemaldamine / paigaldamine
Démontage / Montage de la jugulaire**

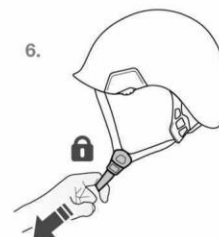
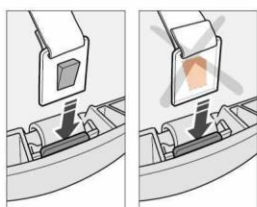
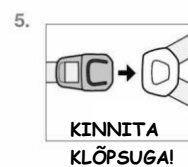
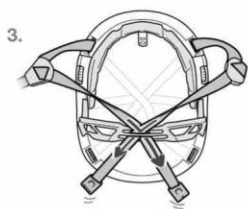
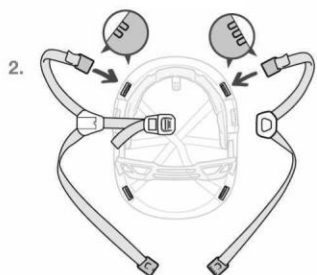
Eemaldamine
Démontage



Paigaldamine
Montage



**KINNITA
KLÕPSUGA!**



8. Peapaela eemaldamine/paigaldamine
Démontage / Montage du tour de tête

Eemaldamine
Démontage

1.



2.

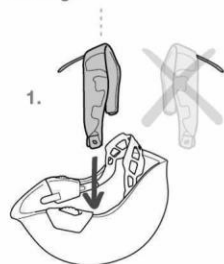


3.

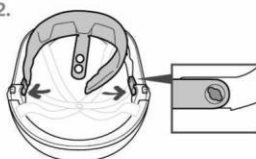


Paigaldamine
Montage

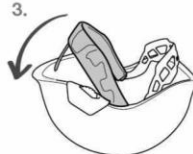
1.



2.



3.



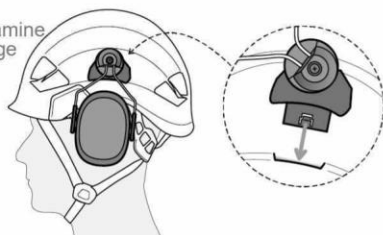
4.



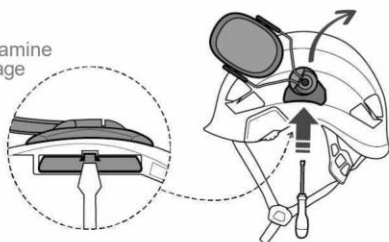
9. Lisatarvikud
Accessoires

Kuulmiskaitse kinnitamine
Fixation des protections antibruit

Kinnitamine
Clippage



Eemaldamine
Déclippage



Pealambi paigaldamine
Fixation lampe frontale



10 Lisateave Informations complémentaires

A. Kasutusaeg

seerianumber
 XXX XX XXXX + 10 aastat

B. Mürgistused Marquage



C. Sobiv temperatuurivahemik

 + 50°C / + 122°F
- 30°C / - 22°F

D. Kasutamise ettevaatusabinõud / Précautions d'usage



E. Puhastamine



Kuivatamine

 + 30°C maxi.
+ 86°F maxi.



G. Hoiustamine - transport Stockage - transport



H. Muudatused - Parandused Modifications - Réparations



I. KKK - Kontakt Questions - Contact



Need juhised selgitavad, kuidas seadet õigesti kasutada. Kirjeldatakse ainult teatavaid tehnikaid ja kasutusviise.

Hoiatussümbolid teavitavad teid mõnest seadme kasutamisega seotud võimalikust ohust, kuid kõiki ohte pole võimalik kirjeldada. Uuenduste ja lisateabe saamiseks vaadake Petzl.com.

Te vastutate iga hoiatuse järgimise ja seadme õige kasutamise eest. Selle seadme mis tahes väärkasutamine tekitab täiendavaid ohte. Kui teil on kahtlusi või raskusi nende juhiste mõistmisega, võtke ühendust Petzliga.

1. Kasutusala

Kiiver, mis on ettenähtud kõrgustes ja maapinnal töötamiseks.

Isikukaitsevahendid (PPE), mis kaitsevad pead kukkuvate esemete eest.

See kiiver vastab standardile EN 397 ainult siis, kui lõuarihma tugevus on alla 25 kg. See vastab järgmistele EN 397 lisanõuetele: kaitse temperatuurimõjude eest kuni -30° C, vastupidavus külgdeformatsioonile, kaitse juhusliku kokkupuute eest pingestatud juhtmetega kuni 440 VAC ja kaitse sulametalli pritsmete eest.

Kui lõuarihma tugevus on seotud suuremaks kui 50 kg, ei vasta see kiiver standardile EN 397. Ainult lõuarihma tugevusnõue ei ole täidetud.

Kiivri kandmine võib oluliselt vähendada peavigastuse riski, kuid ei taga kaitset kõikide löökide eest. Suure kokkupõrke korral kiiver deformeerub, et absorbeerida võimalikult palju energiat, mõnikord kuni kiivri purunemiseni.

Ärge kasutage seda kiivrit tegevustes, milleks see ei ole mõeldud.

Vastutus

HOIATUS

Selle seadme kasutamisega seotud tegevused on oma olemuselt ohtlikud. Te olete ise vastutav oma tegude, otsuste ja ohutuse eest.

Enne selle seadme kasutamist peate:

- Lugema ja mõistma kõiki kasutusjuhiseid.
- Osalema spetsiaalsel koolitusel kiivri nõuetekohaseks kasutamiseks.
- Tutvuma kiivri võimaluste ja piirangutega.
- Mõistma ja aktsepteerima kaasnevaid riske.

Nende hoiatuste eiramine võib põhjustada raskeid vigastusi või surma. Seda toodet tohivad kasutada ainult pädevad ja vastutavad isikud või pädeva ja vastutava isiku otsese ja visuaalse kontrolli all olevad isikud. Te vastutate oma tegude, otsuste ja ohutuse eest ning võtate enda kanda nende tagajärjed. Kui te ei ole võimeline või ei ole valmis seda vastutust kandma või kui te ei mõista täielikult kasutusjuhendit, ärge kasutage seda seadet.

2. Nomenklatuur

(1) Kest, (2) peapael, (3) peapaela reguleerimise rattad, (4) lõuarihma positsioneerimise pandlad, (5) lõuarihma kinnitus- ja reguleerimispannal, (6) külgmised avad kuulmiskaitse kinnitamiseks, (7) pealampide klambrid, (8) eesmine ja tagumine pealampide kinnitusava eemaldatavate pistikutega, (9) külgmised sisestused silmakaitse kinnitamiseks, (10) peapaela vahtpolster. Põhimaterjalid: akrüülnitriilbutadieenstüreeni (ABS) kest, polüesterrihmad.

3. Läbivaatus, kontrollitavad punktid

Teie ohutus on seotud teie seadmete terviklikkusega.

Petzl soovib vähemalt ühe korra 12 kuu jooksul (sõltuvalt teie riigis kehtivatest eeskirjadest ja kasutustingimustest) lasta pädeval isikul teostada seadme üksikasjalik kontroll. Järgige veebilehel Petzl.com kirjeldatud protseduure. Märkige tulemused oma isikukaitsevahendi kontrollankeedile: tüüp, mudel, tootja kontaktandmed, seerianumber või individuaalne number, kuupäevad: valmistamine, ostmise, esmakordne kasutamine, järgmine perioodiline kontroll; probleemid, märkused, inspektori nimi

ja allkiri.

Enne igat kasutuskorda

Enne igat kasutuskorda kontrollige korpuse ja peapaela seisundit (sisemise või välimiste pragude või deformatsioonide osas). Kontrollige rihmade ja õmbluste seisukorda. Kontrollige, kas peapaela reguleerimissüsteem ja lõuarihma panna toimivad korralikult. Kontrollige lõuarihma tugevuse seadistust. HOIATUS! Suur kokkupõrge kiivriga võib vähendada kiivri kaitseomadusi (löögisummutust, tugevust) ilma nähtavaid kahjustusjälgi jätmata. Võtke kiiver pärast suurt kokkupõrget ära.

4. Kuidas kiivrit pähe panna ja reguleerida

Ettevalmistus

Kasutage kleebiste ja muude märgistuste jaoks ainult siledaid pindu. Petzli kleebised on heakskiidetud. Ärge kasutage värvi, lahusteid, liimi ega isekleepuvaid etikette, välja arvatud neid, mida on soovitatud Petzli juhendis.

Lõuarihma tugevuse seadistamine

Kiivri lõuarihma tugevus on tehases seadistatud üle 50 kg.

Seadistage lõuarihma tugevus vastavalt kiivri kavandatud kasutamisele:

- Töötamine maapinnal: seadke lõuarihma tugevus alla 25 kg, et vähendada kiivri kinnijäämise korral lämbumisohtu. Your helmet is EN 397 certified.

- Töötamine kõrgustes: seadke lõuarihma tugevus suuremaks kui 50 kg, et vähendada kukkumisel kiivri äratulemise ohtu.

Reguleerimine

Vt punkti 4 jooniseid.

Kontrollige, et teie kiiver sobituks korralikult teie peaga.

Veenduge, et kiiver istuks hästi ja asuks pea keskel. Hästi reguleeritud kiiver (minimaalne liikumine ettepoole või küljelt küljele) pakub paremat kaitset. Piisava kaitse tagamiseks tuleb seda kiivrit reguleerida nii, et see asuks korralikult kasutaja peas. Ärge kasutage seda kiivrit, kui te ei suuda seda õigesti reguleerida.

5. Elektriline kaitse

. EN 50365 (kategooria 0): see kiiver on elektriisolatsiooniga kasutamiseks madalpingeraajatiste läheduses, mis ei ületa 1500 VDC (või 1000 VAC).

Kasutaja vastutab selle eest, et võimalik nimipinge ei ületaks ülaltoodud piire.

. ANSI Z89.1-2014 kategooria E: kiivrit on katsetatud 20000 V pingega, kuid see ei taga mingil juhul kaitset elektrilöögi eest selle pingega korral. Standard tagab kaitse elektrilöögi eest, mis tuleneb juhuslikust kokkupuutest kiivri ja pingega all oleva elektriseadme vahel.

Elektriisolatsiooni pakkuvaid kiivreid ei saa kasutada eraldi: vaja on kasutada isolatsioonikaitsega lisavarustust.

Isoleerivaid kiivreid ei tohi kasutada olukordades, kus on oht, mis võib osaliselt vähendada nende isoleerivaid omadusi.

. Selle kiivri elektriline kaitse võib väheneda vananemise, mehaaniliste või keemiliste kahjustuste, ebasobiva puhastamise või kasutustingimuste (näiteks vihma või lume) tõttu.

6. Kasutamise ettevaatusabinõud

. Teie kiivrit võib kahjustada ebaõige hooldus.

. Ärge istuge kiivri peal, ärge kinnitage seda liiga tugevalt, ärge laske sellel maha kukkuda, ärge laske sellel kokku puutuda teravate või teravaotsalistes esemetega.

. Ärge laske kiivril kokku puutuda kõrgete temperatuuridega, näiteks ärge jätke seda sõidukisse otsese päikesevalguse kätte.

. Teatavad kemikaalid, eriti lahustid, võivad teie kiivrit kahjustada. Kaitske oma kiivrit kemikaalide eest.

. Seda kiivrit on testitud kasutamiseks temperatuurivahemikus -30° C kuni +50° C.

7.Lõuarihma eemaldamine/paigaldamine

Vt punkti 7 jooniseid.

8.Peapaela eemaldamine/paigaldamine

Paigaldage kindlasti pistikud uuesti kiivri eesmistesse ja tagumistesse avadesse, et tagada kaitse sulametalli pritsmete eest.

9.Lisatarvikud

Kontrollige lisaseadmete ühilduvust kiivriga.

Paigaldage kindlasti pistikud uuesti kiivri eesmistesse ja tagumistesse avadesse, et tagada kaitse sulametalli pritsmete eest.

10. Lisateave

Käesolev toode vastab isikukaitsevahendeid käsitleva määruse (EL) 2016/425 nõuetele. EL-i vastavusdeklaratsioon on saadaval aadressil Petzl.com. Millal lõpetada seadmega töötamine:

HOIATUS! Erakorraline sündmus võib luua vajaduse lõpetada toote kasutamine juba pärast esimest kasutuskorda, sõltuvalt kasutamise tüübist ja intensiivsusest ning kasutuskeskkonnast (karmid keskkonnad, merekeskkond, teravad servad, äärmuslikud temperatuurid, kemikaalid).

Toote kasutamine tuleb lõpetada, kui:

- Toode on üle 10-aasta vana ning valmistatud plastist või tekstiilist.
- See on kukkunud kõrgelt alla või olnud suure kokkupõrke osaline.
- See ei vasta läbivaatuse nõuetele. Te kahtlete kiivri vastupidavuses.
- Teil ei ole täielikku ülevaadet kiivri eelnevatest kasutuskordadest.
- Kui kiiver vananeb õigusaktide, standardite, tehnika või muude seadmetega kokkusobimatuse tõttu.

Kõrvaldage need tooted kasutusest, et vältida edaspidine kasutus.

Sümbolid:

A. Kasutusaeg: 10 aastat - B. Märgistus - C. Lubatud temperatuurivahemikud - D. Kasutamise ettevaatusabinõud - E. Puhastamine/desinfitseerimine.

Kui kiiver on määrdunud või saastunud (õli, tõrva, värvi või muu ainega), puhastage kiivri välispinda hoolikalt vee ja maheda näo-/ kehaseebiga. Vältige kõiki tooteid, mis on kiivri või kiivri kandjale kahjulikud.

- F. Kuivatamine - G. Hoiustamine/transport.

Hoiustamistingimused on oluline tegur kiivri elektriliste ja mehaaniliste omaduste säilitamisel.

Vähendage peapaela suurust ja pange see kiivri sisse. Hoiustamiseks/transpordiks kasutage VERTEX/STRATO-hoiukotti. Ärge suruge kiivrit kokku.

- **H. Muudatused/parandused** (keelatud väljaspool Petzli rajatisi, välja arvatud varuosad) –

I. Küsimused/kontakt

3-aastane garantii

mis tahes materjali- või tootmisvea puhul. Erandid: normaalne kulumine, oksüdeerumine, muudatused või ümberehitused, vale hoiustamine, halb hooldus, hooletus, toote mittenõuetekohane kasutamine.

Hoiatussümbolid

1. Olukord, mis kujutab endast tõsise vigastuse või surma ohtu. 2. Võimalik õnnetusjuhtumi või vigastuse oht. 3. Oluline teave toote omaduste või toimivuse kohta. 4. Seadmete mittesobivus.

Jälgitavus ja märgised

a. Vastab isikukaitsevahendite regulatiivsetele nõuetele. EL-i tüübihindamist teostav teavitatud asutus -

b. Selle isikukaitsevahendi tootmiskontrolli eest vastutava teavitatud asutuse number - c. Jälgitavus: andmemaatriks - d. Pea ümbermõõt - e. Seerianumber - f. Tootmisaasta - g. Tootmiskuu -h. Partiinumber - i. Individuaalne identifikaator - j. Standardid - k. Lugege hoolikalt kasutusjuhendit - l. Mudeli tunnus - m. Tootja aadress - n. Tootmiskuupäev (kuu/aasta) - o. Elektriisolatsiooniga kiivri sümbol.